



Jardine Sports Association
怡和體育會

JSA Circular

JSA
活動通訊

062



To: JSA Representatives (for circulation)

27 November 2009

Benefits Update

1. Free Serraudra from Pizza Hut X'mas Menu

JSA members will be privileged to get 1 free tray (12 cups) of Serraudra originally valued at \$168 for Pizza Hut's delivery and take-out X'mas Party menu orders with a minimum of \$800 upon presentation of JSA membership cards from 26 November 2009 to 3 January 2010.

The free Serraudra privilege can be used in conjunction with Pizza Hut's 5-Tier promotion offers per attached leaflet, however, certain terms and conditions outlined overleaf will apply.

Please note that the usual JSA 10% discount will not apply to the above X'mas Party menu. For orders or clarifications, please call 3180-0000.

Last order date for this promotion is 31 December 2009.

2. Shell Cards

JSA members who are still holding the gasoline cards issued by Shell Company Ltd please hurry to switch your card to Tak Kee Petroleum Co Ltd if you want to enjoy the \$1.4 per litre discount because the cards issued by Shell Company Ltd will expire by the end of December 2009.

No action is required for those who had already switched the cards issued by Tak Kee Petroleum Co Ltd since June 2009.

For switch card applications, please refer to the Benefits page on <http://www.jardines-jsa.com/resources/benefits/english/Shellcardapplicationform.pdf>

最新優惠速遞

1. 必勝客聖誕派對美食送木糠布甸

又快到聖誕節了！是時候為家人或公司籌備慶祝佳節的來臨，由2009年11月26日起至2010年1月3日止，怡和體育會會員憑會員証惠顧必勝客聖誕派對美食滿\$800，即可獲贈木糠布甸一盤(共12杯)，原價HK\$168。

免費贈送木糠布甸之優惠，可與必勝客「5重優惠」同時使用，但怡和體育會會員之九折優惠將不適用，並須受背頁條款及細則限制。聖誕派對美食之「5重優惠」詳情及條款細則請參閱附頁之訂購傳單。

有關訂購及查詢，請致電3180-0000。最後落單日期為2009年12月31日。

2. 蜆殼油咭

由蜆殼石油有限公司簽發給怡和體育會會員之蜆殼油咭將於2009年12月31日後失效，如希望繼續獲取每公升減免\$1.4之入油優惠，會員須重新向德記石油有限公司申請新的蜆殼油咭。

已由2009年6月起成功換領德記石油有限公司新蜆殼油咭之會員，則毋須理會。

有關申請更換蜆殼油咭詳情，請瀏覽怡和體育會網頁內著數坊 http://www.jardines-jsa.com/resources/benefits/tc_chi/Shellcardapplicationform.pdf

Dora Li
Manager

Terms & Conditions	條款及細則
1. The use of offer should be specified upon ordering.	1. 請於落單時聲明使用任何優惠。
2. No prior notice will be given for any changes in product and price.	2. 價錢及產品如有更改，恕不另行通知。
3. FREE Serraudra promotion offer can be used together with Pizza Hut – 5-Tier promotion offers (See details on Pizza Hut X'mas Party Food order leaflet), but cannot be used in conjunction with other non-5-Tier promotions offers, including JSA Card and Pizza Hut Card discount.	3. 免費贈送木糠布甸優惠可與必勝客「5重優惠」同時使用(詳見必勝客聖誕派對訂購傳單); 惟不可與其他優惠同時使用, 包括怡和體育會會員卡及必勝卡優惠。
4. Should the order be cancelled or not picked up on the date specified in the receipt, the order will be forfeited and no payment will be refunded. Orders (including food items/pick up/delivery date & location) cannot be changed with less than 3 days' notice.	4. 如取消訂單或未能於收據上指定的取貨日期取貨, 訂單將作自動放棄論, 所繳付之款項將不獲發還。 更改訂單須有取貨或送貨前不少於三天的通知(包括食品、取貨/送貨日期及地點)
5. Limited delivery area. Deliveryman provides only small amount of cash change. Delivery service requires a minimum order of \$60.	5. 送貨範圍有限, 送貨員只備少量現金找贖, 外送速遞最低消費為\$60。
6. Pizza Card “Rewarding Treats” reward points will not be granted for purchase of any X'mas food.	6. 訂購任何聖誕派對美食不能儲存必勝客「必食必賞」積分。
7. All product photos, ingredients and food weights listed in the menu are for reference only.	7. 圖片、配料及所示重量只供參考。
8. Pizza Hut Hong Kong reserves the right of final decision in case of any disputes on the discount and use of offers.	8. 如有任何爭議, 香港必勝客保留最終決定權。